

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT****SESSION DE 1981-1982****ZITTING 1981-1982**

31 JANVIER 1982

31 JANUARI 1982

Proposition de loi modifiant l'article 165 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 165 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

(Déposée par M. Houben)

(Ingediend door de heer Houben)

DEVELOPPEMENTS**TOELICHTING**

Si l'on entend mettre fin à toute discrimination entre hommes et femmes, il s'impose de modifier l'article 165 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963.

Als wij alle diskriminatie tussen man en vrouw willen wegwerken moet artikel 165 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 gewijzigd worden.

En effet, selon le texte actuel de cet arrêté, dans un couple marié et sauf cas spéciaux, seule la femme peut être considérée comme personne à charge du bénéficiaire. Ce n'est que si le mari a droit à des allocations familiales du chef de l'activité professionnelle de sa femme ou s'il est, depuis un an au moins, incapable d'exercer régulièrement une activité lucrative, en raison de son état physique ou mental, qu'il peut être inscrit comme personne à charge au carnet de mutuelle de son épouse.

Inderdaad kan volgens het huidige koninklijk besluit van 4 november 1963 in een gehuwd gezin, behoudens in speciale gevallen, alleen de vrouw als persoon ten laste van de recht-hebbende beschouwd worden. Enkel wanneer de man recht heeft op kinderbijslag uit hoofde van de beroepsbezigheid van zijn vrouw of wanneer hij, sedert ten minste één jaar, wegens zijn lichamelijke of geestestoestand ongeschikt is om regelmatig enige arbeid ter verkrijging van een inkomen te verrichten, kan hij als persoon ten laste op het mutualiteitsboekje van zijn vrouw ingeschreven worden.

Eu égard au fait que certains ménages décident que le mari restera à la maison pour assumer les tâches ménagères et éventuellement l'éducation des enfants tandis que l'épouse ira travailler à l'extérieur, il nous paraît logique que le mari puisse être inscrit comme « personne à charge » au carnet de mutuelle dont sa femme est titulaire.

Gezien het feit dat in bepaalde gezinnen besloten wordt dat de man thuis zal blijven en voor het huishouden en gebeurlijk voor de opvoeding van de kinderen zal instaan, terwijl de echtgenote uit werken gaat, lijkt het ons logisch dat de man als « persoon ten laste » op het mutualiteitsboekje van zijn gerechtigde vrouw kan ingeschreven worden.

Dans de telles situations, qui se présentent toujours plus fréquemment, le mari ne peut actuellement se mettre en règle avec l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité qu'en s'affiliant comme personne non protégée et en payant une cotisation mensuelle de 1 000 francs.

Comme notre législation tend de plus en plus à éliminer toute discrimination entre hommes et femmes, il s'impose sans aucun doute de modifier l'article 165 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963, d'autant plus que, dès à présent, une femme peut être inscrite en tant que « ménagère » comme personne à charge d'une titulaire et que, par ailleurs, un homme peut être inscrit comme « ménagère » d'un titulaire masculin ou féminin en cas de parenté jusqu'au second degré.

Comme l'article 6bis de la Constitution dispose que la jouissance des droits et libertés doit être assurée sans discrimination de sexe, et eu égard à l'article 18 de la loi anticrise, qui exclut les distinctions fondées sur le sexe, ainsi qu'à la Convention européenne, qui invite les Etats de droit à traiter hommes et femmes sur un pied d'égalité au point de vue social, nous souhaitons faire disparaître la discrimination existant dans le secteur de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, en permettant au mari qui assume la charge de « ménagère » d'être inscrit comme bénéficiaire en étant considéré comme personne à charge de son épouse titulaire.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

L'article 165, § 1^{er}, 1, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par l'arrêté royal du 23 octobre 1967, est modifié comme suit :

« 1. Le conjoint du ou de la titulaire, ou du travailleur ou de la travailleuse.

Le conjoint non divorcé, mais séparé de fait ou de corps, peut être personne à charge dans l'une des éventualités suivantes :

a) Il assume l'entretien d'au moins un enfant considéré comme personne à charge.

La qualité de personne à charge de cet enfant est appréciée au sens du point 4, comme si le conjoint séparé de fait ou de corps était lui-même titulaire;

In dergelijke situaties, die zich meer en meer voordoen, kan de man zich momenteel alleen met de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in regel stellen door aan te sluiten als niet beschermde persoon en maandelijks een bijdrage te betalen van 1 000 frank.

Rekening houdende met de groeiende tendens die bestaat om in de wetgeving alle onderscheid tussen man en vrouw op te heffen, moet artikel 165 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 zeker worden gewijzigd, te meer daar nu reeds een vrouw als « huishoudster » persoon ten laste kan ingeschreven worden bij een vrouwelijke gerechtigde en bovendien een man als « huishoudster » ingeschreven kan worden bij een mannelijke gerechtigde of bij een vrouwelijke gerechtigde indien er bloedverwantschap bestaat tot de tweede graad.

Gezien artikel 6bis van de Belgische Grondwet waarin gesteld wordt dat het genot van rechten en vrijheden zonder diskriminatie van geslacht moet toegekend worden en onder verwijzing naar artikel 18 van de antikrisiswet, dat bepaalt dat geslachtsonderscheid moet uitgesloten worden alsook naar de Europese Conventie die de rechtsstaten ertoe aanzet mannen en vrouwen op sociaal vlak gelijk te stellen, wensen wij ook de bestaande diskriminatie in de sector der verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering op te heffen door de man « huishoudster » de gelegenheid te geven ingeschreven te worden als rechthebbende van zijn gerechtigde echtgenote en dus als persoon ten laste te worden beschouwd.

J. HOUBEN.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

Artikel 165, § 1, 1, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een verplichte regeling van ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 oktober 1967, wordt gewijzigd als volgt :

« 1. De echtgenote (echtgenoot) van de gerechtigde of van de werknemer (werknemster).

De niet uit de echt, doch feitelijk gescheiden, of van tafel en bed gescheiden echtgenote (echtgenoot) kan persoon ten laste zijn in een van de volgende gevallen :

a) Zij (hij) staat in voor het onderhoud van ten minste één als persoon ten laste beschouwd kind.

De hoedanigheid van persoon ten laste van dit kind wordt beschouwd als bedoeld in punt 4, alsof de feitelijk gescheiden of van tafel en bed gescheiden echtgenote (echtgenoot) zelf gerechtigde was.

b) Il a obtenu une décision judiciaire condamnant son conjoint à lui payer une pension alimentaire ou, en cas de procédure de séparation par consentement mutuel, lorsqu'une pension alimentaire lui a été accordée par acte notarié;

c) Il est autorisé à percevoir des sommes dues par des tiers à son conjoint en vertu des articles 218 et suivants du Code civil;

d) Il bénéficie d'une pension accordée au conjoint séparé en vertu d'une disposition légale.

La qualité de personne à charge ne peut appartenir au conjoint divorcé. »

ART. 2

L'article 165, § 1^{er}, 2, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1969, est abrogé.

ART. 4

L'article 166, § 2, 2^e alinéa, du même arrêté royal est modifié comme suit :

« Il est fait exception à cette règle pour l'épouse et l'époux séparés, visés à l'article 165, § 1^{er}, 1, et les enfants qui sont à charge du titulaire ou travailleur, par application de l'article 165, § 1^{er}, 4, 1^o, 2^o et 3^o. »

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

b) Zij (hij) heeft een gerechtelijke beslissing verkregen waarbij haar echtgenoot (zijn echtgenote) veroordeeld wordt haar (hem) alimentatiegeld te betalen of, in geval van scheidingsprocedure met onderlinge toestemming, wanneer haar (hem) bij notariële akte alimentatiegeld is toegekend.

c) Zij (hij) gemachtigd is sommen te innen door derden aan haar (zijn) echtgenoot (echtgenote) verschuldigd krachtens de artikelen 218 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

d) Zij (hij) geniet een krachtens een wetsbepaling aan de gescheiden echtgenoten toegekend pensioen.

De uit de echt gescheiden echtgenote (echtgenoot) kan niet de hoedanigheid hebben van persoon ten laste. »

ART. 2

Artikel 165, § 1, 2, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 januari 1969, wordt opgeheven.

ART. 3

Artikel 166, § 2, 2e lid, van hetzelfde koninklijk besluit, wordt gewijzigd als volgt :

« Op deze regel wordt een uitzondering gemaakt voor de in artikel 165, § 1, 1, bedoelde gescheiden echtgenote en echtgenoot en voor de kinderen die bij toepassing van artikel 165, § 1, 4, 1^o, 2^o en 3^o, ten laste zijn van de gerechtigde of werknemer. »

ART. 4

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

J. HOUBEN.